TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **60**/2018/HS-PT.
Ngày 06-11-2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tôn Thị Thanh Thúy.

Các Thẩm phán: Ông Lê Ngô.

Ông Thái Rết.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trường Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Sáu - Kiểm sát viên.

Ngày 06-11-2018, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 61/2018/TLPT- HS, ngày 04-10-2018 đối với bị cáo Hồng T do có kháng cáo của bị cáo T đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2018/HS-ST ngày 23-8-2018 của Tòa án nhân dân thị xã V, tỉnh Sóc Trăng.

Bị cáo có kháng cáo: Hồng T, sinh năm: 1988; Nơi cư trú: ấp V, xã V, thành phố B, tỉnh Bạc Liêu; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Đạo phật; Quốc tịch: Việt Nam: Con ông Hồng H (s) và bà Thạch Thị T (c); Có vợ và 01 con sinh năm 2016; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại, (Bị cáo có mặt).

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Tạ Nguyệt Thanh là luật sư của Trung Tâm tư vấn pháp luật thuộc Đoàn luật sư tỉnh Bạc Liêu, (Có mặt).

Những người dưới đây không liên quan đến kháng cáo Hội đồng xét xử phúc thẩm không triệu tập gồm: Bị hại ông Thạch T1; Người đại diện hợp pháp của bị hại Sơn R là ông Sơn S; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Phan Hùng C, Hồ Văn C, Lâm Văn H; Người làm chứng NLC.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ, ngày 01/10/2017 Hồng T điều khiển xe ô tô tải biển số 94L- xxxx cùng với NLC ngồi ghế phụ lưu thông trên tuyến đường Nam Sông Hậu theo hướng từ Bạc Liêu về thị xã V, tỉnh Sóc Trăng (hướng Tây sang

Đông) với tốc độ 60km/h. Khi lưu thông đến đoạn đường thuộc ấp B, xã V, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng thì T phát hiện phía trước khoảng 70 mét có một xe mô tô lưu thông theo hướng ngược lại (hướng Đông sang Tây) trên xe có hai người đàn ông đang chuyển hướng từ phần đường bên trái sang phần đường bên phải hướng đi của Hồng T (hướng Bắc sang hướng Nam). Thấy vậy, T giảm tốc độ còn lại khoảng 40km/h rồi cho xe chuyển hướng sang bên trái để tránh thì xe mô tô biển số 94F6-xxxx do Sơn R điều khiển chở Thạch T1 vừa sang vạch kẽ tim đường liền chuyển về phần đường bên phải theo hướng lưu thông của R, là phần đường bên trái hướng đi của T (hướng Bắc). Do đó, đầu xe bên trái của xe ô tô va chạm vào bên trái của xe mô tô tại vị trí cách lề đường hướng Bắc 2,46 mét (mặt đường rộng 6 mét), sau va chạm xe ô tô do T điều khiển tiếp tục lưu thông về phía trước đẩy xe mô tô ngã cày trên mặt đường vào lề đường bên trái (hướng Bắc) 2,7 mét thì dừng lại, làm cho Sơn R tử vong trên đường đưa đi cấp cứu, Thạch T1 bị thương nặng, xe mô tô bị hư hỏng nặng.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường và sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông (theo hướng Bạc Liêu- V) lập ngày 01/10/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã V xác định: Xe ô tô tải biển kiểm soát 94L-xxxx sau khi gây tai nạn đậu trên phần đường hướng Bắc, đầu quay về hướng Đông Bắc, đuôi quay về hướng Tây Nam; Xe mô tô biển số 94F6-xxxx ngã về bên phải nằm ngoài phần đường hướng Bắc, đầu xe quay về hướng Tây Bắc, đuôi xe quay về hướng Đông Nam.

Khám nghiệm xe ô tô tải biển số 94L-xxxx, dấu vết có liên quan để lại trên phương tiện: Vỡ toàn bộ kính chắn gió trước kích thước 1,4m x 0,8m; đầu capin phía trước bên lái bị lõm hướng từ ngoài vào trong kích thước 0,89m x 0, 50m; vỡ hoàn toàn cụm đèn chiếu sáng tín hiệu bên lái; gãy cong càng xe trước bên lái từ trong ra ngoài; ốp mặt nạ trước bị gãy kích thước 0,47m x 0, 23m; đèn sương mù bên phụ bị vỡ ốp đèn kích thước 0,11m x 0,6m; vỡ kính chắn gió cửa xe bên lái kích thước 0,90m x 0,82m; trầy xước sơn đầu Cabin xe bên lái kích thước 0,55m x 0,25m.

Khám nghiệm xe mô tô 94F6-xxxx có các dấu vết liên quan vụ tai nạn giao thông: Hư hỏng toàn bộ đầu xe, không gương chiếu hậu phải, trái; vỡ mặt nạ xe; vỡ toàn bộ vè xe trước; vỡ bửng xe trái, phải, vỡ óp phuộc trước trên bên trái; cong vành trước từ trái sang phải, vỡ ốp thân xe trái, phải; gãy cụm đèn phía sau, gãy yên xe, cong gác chân trước bên phải hướng từ trước về sau; trầy xước đầy gác chân trước bên phải; gãy cần phanh sau hướng từ ngoài vào trong, gãy cổ bộ phận giảm thanh; bộ phận đèn, còi, phanh không hoạt động.

Tại Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 182/PY.PC54 ngày 16/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự thuộc Công an tỉnh Sóc Trăng kết luận: Nguyên nhân chết của Sơn R là đa chấn thương do tai nạn giao thông dẫn đến tử vong. Riêng bị hại Thạch T1 có đơn yêu cầu không yêu cầu giám định thương tích.

Kết quả giám định giá trị thiệt hại: Tại bản kết luận định giá tài sản số 08 ngày 26/02/2018 và số 11 ngày 24/4/2018 của Hội đồng định giá tài sản của Ủy ban nhân dân thị xã V kết luận: Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 3.352.000đ (ba triệu ba trăm năm mươi hai nghìn đồng). Trong đó giá trị xe mô tô biển số 94F6-

xxxx là 2.500.000đ (hai triệu năm trăm nghìn đồng); giá trị thiệt hại xe ô tô tải biển số 94L-xxxx là 852.000đ (tám trăm năm mươi hai nghìn đồng).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 20/2018/HS-ST ngày 23-8-2018 của Tòa án nhân dân thị xã V, tỉnh Sóc Trăng quyết định:

Tuyên bố bị cáo Hồng T, phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Căn cứ vào khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46: Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 1999, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009;

Xử phạt bị cáo Hồng T: 04 (bốn) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tính từ ngày bị cáo tự nguyện thi hành án hoặc bắt bị cáo thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và quyền kháng cáo của bị cáo và người tham gia tố tụng khác.

Đến ngày 04-9-2018, bị cáo Hồng T kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo T giữ nguyên nội dung kháng cáo xin được hưởng án treo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ vào Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồng T và sửa bàn bản án sơ thẩm theo hướng cho bị cáo Hồng T hưởng án treo

- Người bào chữa cho bị cáo Hồng T trình bày quan điểm bào chữa cho bị cáo do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ mức án không quá ba năm tù, có nơi cư trú rõ ràng nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo sửa án sơ thẩm và cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo và phạm vi xét xử phúc thẩm: Xét đơn kháng cáo của bị cáo Hồng T lập ngày 04-9-2018 và nộp cho Tòa án nhân dân thị xã V vào ngày 04-9-2018 là đúng quy định về người kháng cáo, thời hạn kháng cáo, hình thức, nội dung kháng cáo theo quy định của các điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm sẽ xem xét nội dung kháng cáo của bị cáo Hồng T về việc xin được hưởng án treo.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo Hồng T như sau: Vào khoảng 12 giờ ngày 01/10/2017 trên tuyến đường Nam Sông Hậu thuộc ấp B, xã V, thị xã V, tỉnh Sóc Trăng, Hồng T điều khiển xe ô tô tải biển số 94L-xxxx lưu thông theo hướng từ Bạc Liêu về thị xã V, tỉnh Sóc Trăng (hướng Tây sang Đông) đã chạy sang phần đường ngược chiều va chạm với xe mô tô biển số 94F6 - xxxx do Sơn R điều khiển chở Thạch T1 đang lưu thông theo chiều ngược lại, hậu quả làm Sơn R tử vong trên đường đưa đi cấp cứu, Thạch T1 bị thương nặng. Lời thừa nhận hành vi của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai bị hại Thạch T1, phù hợp với lời khai người làm chứng và phù hợp với các chứng cứ có trong

hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử sơ thẩm kết luận bị cáo Hồng T phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét về kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo: Xét thấy, bị cáo bị xử phạt tù không quá 03 năm, có nhân thân tốt, có từ 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự 2015 (tương ứng khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999) và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự 2015 (tương ứng khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự năm 1999), cấp sơ thẩm đã áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 1999 xử phạt bị cáo 04 tháng tù là phù hợp, tương xứng với tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo. Tuy nhiên, thấy rằng bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, theo hướng dẫn của Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thì bị cáo có đủ điều kiện được hưởng án treo. Vì vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo Hồng T áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 và điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự chấp nhận kháng của bị cáo xử phạt bị cáo 04 tháng tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo. Thời gian thử thách đối với bị cáo Hồng T là 01 năm kể từ ngày 06/11/2018. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân cấp xã nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

[4] Từ những phân tích và nhận định nêu trên, Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của Kiểm sát viên là chấp nhận kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

[5] Đề nghị của vị luật sư bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa là có căn cứ Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm

[7] Các phần khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Hồng T. Sửa một phần bản án sơ thẩm số 20/2018/HS-ST ngày 23-8-2018 của Tòa án nhân dân thị xã V, tỉnh Sóc Trăng như sau:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 và khoản 2 Điều 46: Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009; Điều 60 của

Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 (tương ứng với Điều 65 của bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017)

- Xử phạt bị cáo Hồng T: 04 (bốn) tháng tù về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" nhưng cho bị cáo hưởng án treo, thời gian thử thách là 01 năm kể từ ngày 06/11/2018.

- Giao bị cáo Hồng T cho Ủy ban nhân dân xã V, thành phố B, tỉnh Bạc Liêu để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo Hồng T thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách bị cáo Hồng T cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Hồng T phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu.

3. Các phần khác của bản án hình sự sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Sóc Trăng (01)
- TAND thị xã V (02);
- VKSND thị xã V (01);
- CQĐT - Công an thị xã V (01)
- CQTHAHS-Công an thị xã V (01);
- Chi cục THADS thị xã V (01);
- Bị cáo (01).
- PKTNV-THA–TAND tỉnh Sóc Trăng (01);
- CQTHAHS- Công an tỉnh Sóc Trăng (01);
- Sơ Tư pháp (01);
- Lưu hs, THS (04);

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Tôn Thị Thanh Thúy